

# بِرَّ الْوَالِدَيْنِ

مفهوم ، فضائل ، وآداب ، وأحكام  
في ضوء الكتاب والسنة

تأليف الفقير إلى الله تعالى  
د. سعيد بن علي بن وهز القحطاني



# بِر الوالدين

مفهوم، فضائل، وآداب، وأحكام  
في ضوء الكتاب والسنة

تأليف الفقير إلى الله تعالى  
د. سعيد بن علي بن وهف القحطاني

بر الوالدين من أوجب الواجبات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### المقدمة

إن الحمد لله، نحمده، ونستعينه، ونستغفره،  
ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من  
يهد الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له،  
وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد  
أن محمداً عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله  
وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين وسلم  
تسليماً كثيراً أما بعد:

فهذه رسالة مختصرة في «بر الوالدين» بينت  
فيها: مفهوم بر الوالدين، لغة واصطلاحاً، ومفهوم  
عقوق الوالدين لغة واصطلاحاً، ثم ذكرت الأدلة  
من الكتاب والسنة الدالة على وجوب بر الوالدين،  
وتحريم عقوقهما، ثم ذكرت أنواع البر التي يوصل  
بها الوالدان بعد موتها.

بر الوالدين

والله تعالى أسأل أن يجعل هذا العمل مباركاً،  
نافعاً، خالصاً لوجهه الكريم، وأن ينفعني به في  
حياتي وبعد مماتي، وأن ينفع به كل من انتهى إليه؛  
فإنه تعالى خير مسؤول، وأكرم مأمول، وهو حسبنا  
ونعم الوكيل، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي  
العظيم، وصلى الله وسلم على نبينا محمد، وعلى آله  
وأصحابه، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

المؤلف: أبو عبدالرحمن

حرر بعد عصر يوم الخميس الموافق

٢/٥/١٤٢٦هـ بالرياض

**أولاً: مفهوم بر الوالدين لغة واصطلاحاً:**

لغة: البرُّ: الخير والفضل، يقال: برَّ الرجلُ، يبرُّ برًّا، وِزان: عِلِمَ يعلم علماً، فهو برٌّ، وبارُّ: أي صادق أو تقيُّ، وهو خلاف الفاجر، وجمع البر: أبرار، وجمع البار: بررة، مثل: كافرٌ، وكفرةٌ. وبرزتُ والدي، أبررتهُ، برًّا: أحسنت الطاعة إليه، ورفقت به، وتحرَّيتُ محابته، وتوقَّيتُ مكارهه<sup>(١)</sup>.

والبرُّ: ضد العقوق<sup>(٢)</sup>.

قال ابن الأثير رحمه الله: «البرُّ بالكسر الإحسان، ومنه الحديث في بر الوالدين: وهو في حقها وحق الأقربين من الأهل ضد العقوق: وهو الإساءة إليهم والتضييع لحقهم»<sup>(٣)</sup>. والبر: اسم

(١) المصباح المنير، لأحمد بن محمد الفيومي (٤٣/١).

(٢) مختار الصحاح، للرازي (ص ١٩).

(٣) النهاية في غريب الحديث لابن الأثير (١١٦/١).

بر الوالدين

جامع للخير وأصله الطاعة<sup>(١)</sup>.

اصطلاحاً: بر الوالدين: الإحسان إليهما<sup>(٢)</sup>

[بالقلب، والقول، والفعل تقرباً لله تعالى].

**ثانياً: مفهوم عقوق الوالدين لغة واصطلاحاً:**

لغة: عَقٌّ، يَعُقُّ عقوقاً: العُقُّ: الشُّقُّ، يقال: عَقَّ

ثوبه، كما يقال: شَقَّ ثوبه، ومنه يقال: عَقَّ الولدُ أباه،

[وعَقَّ أمه]، من باب قَعَد: إذا عصاه وترك الإحسان

إليه، فهو عاقٌّ، والجمع: عَقَقَةٌ<sup>(٣)</sup>.

ويقال: عَقَّ والده يعُقُّ، عقوقاً ومعقة على وزن

مشقة، وجمع عاق: عَقَقَةٌ، ككافر وكفرة<sup>(٤)</sup>.

قال ابن الأثير رحمه الله: «يقال: عَقَّ والده يعُقُّه

عقوقاً، فهو عاقٌّ: إذا آذاه وعصاه، وخرج عليه، وهو

(١) معجم لغة الفقهاء، لمحمد رؤاس (ص ٨٤).

(٢) المرجع السابق (ص ٨٥).

(٣) المصباح المنير (٢/٤٢٢).

(٤) مختار الصحاح (ص ١٨٧).



بر الوالدين من أوجب الواجبات

ضدُّ البرِّ به، وأصله من العُقِّ: الشقُّ والقطع<sup>(١)</sup>.  
ويقال: عَقَّ أباه، وعقوقاً، ومعقَّةً: استخف به  
وعصاه وترك الإحسان إليه<sup>(٢)</sup>.

مفهوم عقوق الوالدين اصطلاحاً: هو  
إغضابهما بترك الإحسان إليهما<sup>(٣)</sup>.

وقيل: عقوق الوالدين: كل فعل يتأذى به  
الوالدان تأدياً ليس بالهين، مع كونه ليس من الأفعال  
الواجبة<sup>(٤)</sup>.

وقيل: عقوق الوالدين: ما يتأذى به الوالدان  
من ولدتهما: من قولٍ، أو فعلٍ، إلا في شرك أو  
معصية ما لم يتعنن الوالدان<sup>(٥)</sup>.

(١) النهاية في غريب الحديث (٣/ ٢٧٧)، وانظر لغة الفقهاء (ص ٢٨٧).

(٢) القاموس الفقهي (ص ٢٥٨).

(٣) لغة الفقهاء (ص ٢٨٧).

(٤) القاموس الفقهي (ص ٢٥٨).

(٥) المرجع السابق (ص ٢٥٨).

بر الوالدين

والأقرب أن يقال: عقوق الوالدين: كل قول أو فعل، أو تركٍ يتأذى به الوالدان.

**ثالثاً: بر الوالدين من أهم المهمات، وأعظم القربات، وأجلّ الطاعات، وأوجب الواجبات، وعقوقهما من أكبر الكبائر، وأقبح الجرائم، وأبشع المهلكات؛ للأدلة من الكتاب والسنة الصحيحة الصريحة على النحو الآتي:**

١ - قرن الله حق الوالدين والإحسان إليهما بعبادته سبحانه وتعالى، كما قرن شكرهما بشكره؛ لأنه الخالق وحده، وقد جعل الوالدين السبب الظاهر في وجود الولد، وهذا يدل على شدة تأكيد حقهما والإحسان إليهما: قولاً، وفعلاً؛ لأن لهما من المحبة للولد والإحسان إليه في حال صغره وضعفه ما يقتضي تأكيد الحق ووجوب البر، وتحريم أدنى مراتب الأذى: وهو التضجر أو التأفف من خدمتهما،



بر الوالدين من أوجب الواجبات

وزجرهما بالكلمة العالية، أو نفض اليد عليهما، وقد جاء حق الوالدين مقروناً بعبادة الله عز وجل في آيات كثيرة<sup>(١)</sup>، منها قوله عز وجل: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا<sup>ط</sup> وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا<sup>ط</sup>﴾<sup>(٢)</sup>. وقال سبحانه وتعالى: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ<sup>ط</sup> أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا<sup>ط</sup> وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا<sup>ط</sup>﴾<sup>(٣)</sup>. وقال عز وجل: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ<sup>ط</sup> وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا<sup>ط</sup>﴾<sup>(٤)</sup>. وقال عز وجل: ﴿أَنْ أَشْكُرَ لِي<sup>ط</sup> وَلِوَالِدَيْكَ<sup>ط</sup> إِلَىٰ الْمَصِيرِ<sup>ط</sup>﴾<sup>(٥)</sup>.

٢ - بر الوالدين أفضل من الجهاد، وأعلى

مراتب الجهاد في سبيل الله تعالى؛ لحديث عبدالله بن

(١) انظر: تفسير ابن كثير (٣/ ٣٥)، وفتح القدير للشوكاني (٣/ ٢١٨)، وتيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان للسعدي (٤/ ٢٧٠)، وأضواء البيان في تفسير القرآن بالقرآن للشنقيطي (٣/ ٤٩٧).

(٢) سورة النساء، الآية: ٣٦.

(٣) سورة الأنعام، الآية: ١٥١.

(٤) سورة الإسراء، الآية: ٢٣.

(٥) سورة لقمان، الآية: ١٤.

بر الوالدين

عمر رضي الله عنهما قال: جاء رجل إلى النبي ﷺ يستأذنه في الجهاد فقال: «أحيي والداك؟» قال: نعم، قال: «ففيهما فجاهد». وفي لفظ لمسلم: أقبل رجل إلى نبي الله ﷺ فقال: أبايعك على الهجرة والجهاد أبتغي الأجر من الله، قال: «فهل من والديك أحدٌ حيٌّ؟» قال: نعم، بل كلاهما، قال: «تبتغي الأجر من الله؟» قال: نعم، قال: «فارجع إلى والديك فأحسن صحبتهما»<sup>(١)</sup>.

قال ابن حجر رحمه الله: «أي إن كان لك أبوان فبالغ جهدك في برهما والإحسان إليهما؛ فإن ذلك يقوم مقام الجهاد»<sup>(٢)</sup>؛ لأن المراد بالجهاد في الوالدين: بذل الجهد، والوسع، والطاقة في برهما؛

(١) متفق عليه: البخاري، كتاب الجهاد، باب الجهاد بإذن الأبوين، برقم ٣٠٠٤، وكتاب الأدب، باب: لا يجاهد إلا بإذن الأبوين، برقم ٥٩٧٢، ومسلم، كتاب البر والصلة والآداب، باب بر الوالدين وأنها أحق به، برقم ٢٥٤٩.  
(٢) فتح الباري بشرح صحيح البخاري (١٠/٤٠٣).

بر الوالدين من أوجب الواجبات

ولأهمية ذلك بين العلماء أنه لا يجوز الخروج للجهاد إلا بإذن الأبوين بشرط أن يكونا مسلمين؛ لأن برهما فرض عين والجهاد فرض كفاية، فإن تعين الجهاد وكان فرض عين فلا إذن؛ لأن الجهاد أصبح فرضاً على الجميع: إما باستنفار الإمام، أو هجوم العدو على البلاد، أو حضور الصف<sup>(١)</sup>.

٣ - بر الوالدين: أفضل الأعمال، وأقرب

الأعمال إلى الجنة، وأحب الأعمال إلى الله تعالى بعد الصلاة، التي هي أعظم دعائم الإسلام؛ لأن النبي ﷺ أخبر بذلك ورتبه بـ (ثم) التي تعطي الترتيب والمهلة<sup>(٢)</sup>، فعن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال: سألت رسول الله ﷺ أي العمل أفضل؟ قال:

(١) وانظر: شرح مشكل الآثار للطحاوي (٥/٥٦٣)، ومعالم السنن للخطابي (٣/٣٧٨)، والمفهم لما أشكل من تلخيص كتاب مسلم للقرطبي (٦/٥٠٩).

(٢) انظر: الجامع لأحكام القرآن للقرطبي (١٠/٢٤٣).

بر الوالدين

«الصلاة لوقتها» قال: قلت: ثم أيُّ؟ قال: «ثم بر الوالدين»، قال: قلت: ثم أيُّ؟ قال: «الجهاد في سبيل الله»<sup>(١)</sup>. حدثني بهن رسول الله ﷺ، ولو استزدته لزادني. وفي لفظ: أيُّ الأعمال أحب إلى الله؟ قال: «الصلاة على وقتها...» الحديث<sup>(٢)</sup>. وفي لفظ: أيُّ الأعمال أقرب إلى الجنة؟ قال: «الصلاة على مواقيتها...»<sup>(٣)</sup>.

٤ - بر الوالدين يرضي الرب عز وجل، فعن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ قال: «رضى الرب في رضى الوالد، وسخط الرب في سخط الوالد»<sup>(٤)</sup>.

(١) متفق عليه: البخاري، كتاب الصلاة، باب فضل الصلاة لوقتها برقم ٥٢٧، ٢٧٨٠ و٧٥٣٤، ومسلم، كتاب الإيمان، باب بيان كون الإيمان بالله تعالى أفضل الأعمال، برقم ٨٥.

(٢) البخاري، برقم ٥٢٧، ٥٩٧٠، ومسلم، برقم ١٣٩ (٨٥).

(٣) مسلم، برقم ١٣٨ (٨٥).

(٤) الترمذي، كتاب البر والصلة، باب ما جاء من الفضل في رضى الوالدين»

بر الوالدين من أوجب الواجبات

- ٥ - بر الوالدين يدخل الجنة، فعن أبي الدرداء رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «الوالد أوسط أبواب الجنة فإن شئت فأضع ذلك الباب أو أحفظه»<sup>(١)</sup>. وعن معاوية بن جاهمة رضي الله عنها أن جاهمة جاء إلى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله! أردت أن أغزو وقد جئت أستشيرك فقال ﷺ: «هل لك من أم؟» قال: نعم. قال: «فالمها؛ فإن الجنة تحت<sup>(٢)</sup> رجليها»<sup>(٣)</sup>. ولفظ الطبراني: «ألك

» (٣١٠/٤) برقم ١٨٩٩، والحاكم وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي (١٥٢/٤)، وصححه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة (٢٩/٢) برقم ٥١٦، وفي صحيح الأدب المفرد (ص ٣٣) برقم ٢.

(١) الترمذي، كتاب البر والصلة، باب ما جاء من الفضل في رضي الوالدين، وقال: هذا حديث صحيح (٣١١/٤) برقم ١٩٠٠، وقال عبدالقادر الأرئوط وهو كما قال. انظر: تحقيقه لجامع الأصول (١/٤٠٤).

(٢) أي نصيبك من الجنة لا يصل إليك إلا برضاها، وكأنه لها وهي قاعدة عليه فلا يصل إليك إلا من جهتها. [انظر: حاشية السندي على سنن النسائي (٦/١١)].

(٣) النسائي، كتاب الجهاد، باب الرخصة في التخلف لمن له والدة (٦/١١)، برقم ٣١٠٤، وابن ماجه، كتاب الجهاد، باب الرجل يغزو له أبوان، برقم

بر الوالدين

والدان؟» قلت: نعم. قال: «الزمهما؛ فإن الجنة تحت أرجلها»<sup>(١)</sup>.

٦ - دعا رسول الله ﷺ على من لم يبر والديه

عند الكبر، فعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال

رسول الله ﷺ: «رَغِمَ أَنْفُهُ<sup>(٢)</sup>، ثم رَغِمَ أَنْفُهُ، ثم رَغِمَ

أَنْفُهُ» قيل: مَنْ يا رسول الله؟ قال: «من أدرك

والديه عند الكبر: أَحَدَهُمَا، أو كليهما ثم لم يدخل

» (٢٧٨١، وأحمد في المسند (٤٢٩/٣)، والحاكم وصححه ووافقه الذهبي

(٤/١٥١)، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد (٨/١٣٨): «رواه الطبراني في

الأوسط ورجاله ثقات»، وحسنه عبد القادر الأرناؤوط في جامع الأصول

(١/٤٠٣)، وقال الألباني في صحيح سنن النسائي (٢/٣٧٢): «حسن

صحيح».

(١) الطبراني في الكبير برقم ٢٢٠٢، (٢/١٨٩)، قال المنذري في الترغيب

(٣/٢٨٥): «رواه الطبراني بإسناد جيد، وقال الألباني في صحيح الترغيب

والترهيب (٢/٦٥٠): «حسن صحيح».

(٢) رَغِمَ أَنْفُهُ: أي لصق أنفه بالرغام، وهو التراب المختلط برمل. شرح النووي

على صحيح مسلم (١٦/٣٤٤).

بر الوالدين من أوجب الواجبات

«الجنة»<sup>(١)</sup>. قال الإمام القرطبي رحمه الله: «وهذا دعاء مؤكد على من قصّر في بر أبويه، ويحتمل وجهين:

أحدهما: أن يكون معناه: صرعه الله لأنفه فأهلكه، وهذا إنما يكون في حق من لم يقم بما يجب عليه من برهما.

وثانيهما: أن يكون معناه: أذله الله؛ لأن من ألصق أنفه - الذي هو أشرف أعضاء الوجه - بالتراب - الذي هو موطن الأقدام وأخس الأشياء - فقد انتهى من الذل إلى الغاية القصوى، وهذا يصلح أن يدعى به على من فرط في متأكدات المندوبات، ويصلح لمن فرط في الواجبات، وهو الظاهر، وتخصيصه عند الكبر بالذكر - وإن كان

(١) صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، باب رغم أنف من أدرك أبويه أو أحدهما عند الكبر فلم يدخل الجنة، (٤/١٩٧٨)، برقم ٢٥٥١.



بر الوالدين

برهما واجباً على كل حال - إنما كان ذلك لشدة حاجتهما إليه؛ ولضعفهما عن القيام بكثير من مصالحهما، فيبادر الولد اغتنام فرصة برهما؛ لئلا تفوته بموتهما فيندم على ذلك»<sup>(١)</sup>.

وقد خص الله حالة الكبر للوالدين بمزيد من الأمر بالإحسان، والبر، واللطف، والشفقة والرحمة؛ لأنها الحالة التي يحتاجان فيها إلى بره؛ لتغير الحال عليهما بالضعف، والكبر، فألزم سبحانه وتعالى في هذه الحالة من مراعاة أحوالهما أكثر مما ألزمه من قبل؛ لأنهما في هذه الحالة قد صارا كلاً عليه، فيحتاجان أن يلي منهما في الكبر ما كان يحتاج في صغره أن يليا منه؛ ولهذا خص هذه الحالة بالذكر، وأيضاً فطول المكث للمرء يوجب الاستئثار للمرء عادة، ويحصل الملل، ويكثر الضجر، فيظهر غضبه

(١) المفهم لما أشكل من تلخيص كتاب مسلم (٦/٥١٨).

بر الوالدين من أوجب الواجبات

على أبويه، وتتفخ لهما أوداجه، ويستطيل عليها لقلة دينه وضعف بصيرته، وأقل المكروه ما يظهر بتنفسه المتردد من الضجر، وقد أمر الله أن يقابلها بالقول الموصوف بالكرامة وهو السالم عن كل عيب<sup>(١)</sup>، فقال عز وجل: ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۗ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۗ ﴾<sup>(٢)</sup>. وأمره الله عز وجل أن يتواضع لهما ويخفض لهما جناح الذل من الرحمة احتساباً للأجر، لا للخوف منها، وأمره عز وجل أن يدعو لهما بالرحمة: أحياء، وأمواتاً، جزاءً على تربيتهم وإحسانهم، فقال عز وجل: ﴿ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَانِي صَغِيرًا ۗ ﴾<sup>(٣)</sup>.

(١) انظر: الجامع لأحكام القرآن للقرطبي (١٠/٢٤٦).

(٢) سورة الإسراء، الآية: ٢٣.

(٣) سورة الإسراء، الآية: ٢٤.

بر الوالدين

٧ - بين رسول الله ﷺ بما يجزي الولد والده،

فعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا يجزي ولدٌ وُلدًا إلا أن يجده مملوكًا فيشتريه فيعتقه»<sup>(١)</sup>.

وعن أبي بردة أنه شهد ابن عمر رضي الله عنهما، ورجل يمانى يطوف بالبيت، حمل أمه وراء ظهره يقول:

إني لها بغيرها المذلل إن أذعرت ركاها لم أذعر  
ثم قال: يا ابن عمر، أتراني جزيتها؟ قال: «لا،  
ولا بزفرة واحدة»<sup>(٢)</sup>.

٨ - بر الوالدين أقرب الأعمال إلى الله عز وجل؛

لحديث ابن عباس رضي الله عنهما، أنه أتاه رجلٌ

(١) مسلم، كتاب العتق، باب فضل عتق الوالد (١١٤٨/٢)، برقم ١٥١٠.  
(٢) الأدب المفرد للبخاري (٦٢/١) برقم ١١، وقال الألباني في صحيح الأدب المفرد (٣٦/١): «صحيح الإسناد».

بر الوالدين من أوجب الواجبات

فقال: إني خطبت امرأة فأبت أن تنكحني وخطبها غيري فأحبت أن تنكحهُ، فغرتُ عليها فقتلتُها، فهل لي من توبة؟ قال: أمك حيَّة؟ قال: لا، قال: تب إلى الله عز وجل، وتقرَّب إليه ما استطعت. [قال عطاء بن يسار] فذهبت فسألت ابن عباس: لم سألتُه عن حياة أمه؟ فقال: «إني لا أعلم عملاً أقرب إلى الله تعالى من برِّ الوالدة»<sup>(١)</sup>.

٩ - لين الكلام للوالدين يدخل الجنة؛ لقول

ابن عمر رضي الله عنهما لرجل أصاب ذنوباً، وذكرها لابن عمر، فقال له ابن عمر: «ليست هذه من الكبائر»، ثم قال ابن عمر رضي الله عنهما عن الكبائر: «هن تسع: الإشراك بالله، وقتل نسمة، والفرار من الزحف، وقذف المحصنة، وأكل الربا،

(١) البخاري في الأدب المفرد، برقم ٤، وصححه الألباني في صحيح الأدب

المفرد (١/٣٤)، وفي الأحاديث الصحيحة برقم ٢٧٩٩.

بر الوالدين

وأكل مال اليتيم، وإلحاد في المسجد، والذي يستسخر<sup>(١)</sup>، وبكاء الوالدين من العقوق». ثم قال ابن عمر: «أحي والدك؟» قال الرجل: عندي أمي، قال ابن عمر: «فوالله لو ألنت لها الكلام، وأطعمتها الطعام، لتدخلن الجنة ما اجتنبت الكبائر»<sup>(٢)</sup>.

١٠ - من بر الوالدين إدخال السرور عليهما؛

لحديث عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما قال: جاء رجل إلى النبي ﷺ يبايعه على الهجرة، وترك أبويه يبيكان، فقال: «ارجع إليهما وأضحكهما كما أبكيتهما»<sup>(٣)</sup>.

(١) الاستسخر: من السخرية.

(٢) الأدب المفرد، للبخاري برقم ٨، وصححه الألباني في صحيح الأدب المفرد

(١/٣٥)، وفي سلسلة الأحاديث الصحيحة ٢٨٩٨.

(٣) أخرجه أبو داود، كتاب الجهاد، باب في الرجل يغزو وأبواه كارهان، برقم

٢٥٢٨، والنسائي، كتاب البيعة، باب البيعة على الهجرة، برقم ٤١٧٤،

وابن ماجه، كتاب الجهاد، باب الرجل يغزو وله أبوان، برقم ٢٧٨٢،

والبخاري في الأدب المفرد برقم ١٣، وصححه الألباني في صحيح الأدب

بر الوالدين من أوجب الواجبات

١١ - من بر الوالدين والإحسان إليهما أن لا

يتعرض لسبهما، ولا يعقهما، ولا يكون سبباً في

١٦ شتمهما، فعن عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما أن

رسول الله ﷺ قال: «من الكبائر شتم الرجل والديه»

قالوا: يا رسول الله، هل يشتم الرجل والديه؟! قال:

«نعم، يسب أبا الرجل فيسب أباه، ويسب أمه

١٧ فيسب أمه»<sup>(١)</sup>. ولفظ أبي داود: «إن من أكبر الكبائر

أن يلعن الرجل والديه» قيل: يا رسول الله! كيف

يلعن الرجل والديه؟ قال: «يلعن أبا الرجل فيلعن

أباه، ويلعن أمه فيلعن أمه».

المفرد (٣٧/١)، وفي إرواء الغليل برقم ١١٩٩، وفي صحيح النسائي

(١٢٢/٣) وغير ذلك.

(١) متفق عليه: البخاري، كتاب الأدب، باب لا يسب الرجل والديه (٩٢/٧)،

برقم ٥٩٧٣، ومسلم، كتاب الإيمان، باب بيان الكبائر وأكبرها (٩٢/١)،

برقم ٩٠، وأبو داود، كتاب الأدب، باب بر الوالدين، برقم ٥١٤١، ولفظ

البخاري: «إن من أكبر الكبائر أن يلعن الرجل والديه» الحديث.

بر الوالدين

وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه عن النبي ﷺ أنه قال: «لعن الله من ذبح لغير الله، ولعن الله من آوى محدثاً<sup>(١)</sup>، ولعن الله من لعن والديه، ولعن الله من غير منار الأرض»<sup>(٢)</sup>.

١٨

١٢ - بر الوالدين وإن كان فرضاً فإنه يتفاوت

في الأحقية، فالأم عانت صعوبة الحمل، وصعوبة الوضع، وصعوبة الرضاع والتربية، فهذه ثلاث منازل تمتاز بها الأم<sup>(٣)</sup>، فعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: جاء رجل إلى رسول الله ﷺ فقال: يا رسول الله! من أحق الناس بحسن صحابتي؟<sup>(٤)</sup> قال:

١٩

(١) المحدث من يأتي بفساد في الأرض، ومنار الأرض: علامات حدودها، وانظر: شرح النووي على صحيح مسلم (١٣/١٥٠).

(٢) صحيح مسلم، كتاب الأضاحي، باب تحريم الذبح لغير الله تعالى ولعن فاعله (٣/١٥٦٧)، برقم ١٩٧٨.

(٣) انظر: الجامع لأحكام القرآن للقرطبي (١٠/٢٤٤).

(٤) صحابتي هنا بمعنى: الصحبة. انظر: شرح النووي على صحيح مسلم (١٦/٣٣٧).



بر الوالدين من أوجب الواجبات

«أمك» قال: ثم مَنْ؟ قال: «أمك» قال: ثم مَنْ؟ قال: «أمك»، قال: ثم مَنْ؟ قال: «ثم أبوك»<sup>(١)</sup>. وفي رواية لمسلم: «أمك، ثم أمك، ثم أمك، ثم أبوك، ثم أدناك أدناك»<sup>(٢)</sup>.

### ١٣ - من تمام البر صلة أهل وُدِّ الوالدين،

٦٩ فعن عبدالله بن دينار عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما أن رجلاً من الأعراب لقيه بطريق مكة، فسلم عليه عبدالله وحمله على حمار كان يركبه، وأعطاه عمامة كانت على رأسه، فقال عبدالله بن دينار: أصلحك الله إنهم الأعراب، وإنهم يرضون باليسير، فقال عبدالله: إن أبا هذا كان وُدًّا لعمر بن

(١) متفق عليه: البخاري، كتاب الأدب، باب من أحق الناس بحسن الصحبة (٧/٩١)، برقم ٥٩٧١، ومسلم، كتاب البر والصلة والآداب، باب بر الوالدين وأنها أحق به (٤/١٩٧٤)، برقم ٢٥٤٨.

(٢) رواية للحديث السابق عند مسلم، في الكتاب والباب السابقين (٤/١٩٧٤).

بر الوالدين

الخطاب، وإني سمعت رسول الله ﷺ يقول: «إن أبرَّ البرِّ صلةُ الولدِ أهلَ وُدِّ أبيه»<sup>(١)</sup>. ومن الأعمال الطيبة المباركة التي يُوصَلُ بها الوالدان بعد موتها: الصلاة عليهما، والاستغفار لهما، وإنفاذ عهدهما من بعدهما، وصلة الرحم التي لا توصل إلا بهما، وإكرام صديقيهما<sup>(٢)</sup>.

١٤ - بر الوالدين لا يختص بأن يكونا

مسلمين، بل حتى ولو كانا كافرين، يبرهما ويحسن إليهما، قال الله عز وجل: ﴿وَإِنْ جَاهِدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۗ وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا﴾<sup>(٣)</sup>.

(١) مسلم، كتاب البر والصلة والآداب، باب فضل صلة أصدقاء الأب والأم ونحوهما (٤/١٩٧٩) برقم ٢٥٥٢.

(٢) انظر: سنن أبي داود، برقم ٥١٤٢، وابن ماجه، برقم ٣٦٦٤، وأحمد (٣/٤٩٧)، وضعفه الألباني في الضعيفة برقم ٥٩٧.

(٣) سورة لقمان، الآية: ١٥.

٤٦٦

وعن أسماء بنت أبي بكر رضي الله عنها قالت: أتتني أمي راغبة<sup>(١)</sup> في عهد النبي ﷺ، فسألت النبي ﷺ: أأصلها؟ قال: «نعم» قال ابن عيينة: فأنزل الله تعالى فيها: ﴿لَا يَنْهَنُكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ﴾<sup>(٢)</sup>.

ومن أعظم البر دعوتها إلى الله عز وجل وتعليمها ما ينفعها؛ لأنها أحق الناس بالتوجيه مع الرفق والرحمة.

١٥ - من عظم حقها قرن النبي ﷺ عقوقها

٤٦٣

بالشرك بالله عز وجل، فعن أبي بكر رضي الله عنه قال: قال النبي ﷺ: «ألا أنبئكم بأكبر الكبائر؟»

(١) راغبة: أي طامعة تسأل. انظر: جامع الأصول لابن الأثير (١/٤٠٦).

(٢) متفق عليه: البخاري، كتاب الأدب، باب صلة الوالد المشرك (٧/٩٤)، برقم ٥٩٧٨، ومسلم، كتاب الزكاة، باب فضل النفقة على الأقربين والزوج والأولاد والوالدين ولو كانوا مشركين (٢/٩٩٦) برقم ١٠٠٣، والآية من سورة الممتحنة: ٨.

بر الوالدين

ثلاثاً. قالوا: بلى يا رسول الله، قال: «الإشراك بالله، وعقوق الوالدين» وجلس وكان متكئاً، فقال: «ألا وقول الزور» فما زال يكررها حتى قلنا: ليته سكت<sup>(١)</sup>.

وعن عمير بن قتادة الليثي، أن رجلاً قال: يا رسول الله! ما الكبائر؟ فقال: «هن تسع... فذكر معناه [أي معنى حديث أبي هريرة المتفق عليه في السبع الموبقات]<sup>(٢)</sup> وزاد: «وعقوق الوالدين،

٦٤

٦٥

(١) متفق عليه: البخاري، كتاب الشهادات، باب ما قيل في شهادة الزور (٢/٢٠٤)، برقم ٢٦٥٤، ومسلم، كتاب الإيمان، باب الكبائر وأكبرها (١/٩١)، برقم ٨٧.

(٢) متفق عليه من حديث أبي هريرة رضي الله عنه: البخاري، كتاب الوصايا، باب قول الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ آلِيَتَمَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾ [النساء: ١٠] برقم ٢٧٦٦، ومسلم، كتاب الإيمان، باب الكبائر وأكبرها، برقم ٨٩، ولفظه: «اجتنبوا السبع الموبقات» قيل: يا رسول الله وما هن؟ قال: «الشرك بالله، والسحر، وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق، وأكل الربا، وأكل مال اليتيم =

بر الوالدين من أوجب الواجبات

واستحلال البيت الحرام: قبلتكم أحياءً، وأمواتاً»<sup>(١)</sup>.

٣٦ وعن أنس رضي الله عنه قال: سئل النبي ﷺ عن الكبائر قال: «الإشراك بالله، وعقوق الوالدين، وقتل النفس، وشهادة الزور»<sup>(٢)</sup>.

٣٧ وعن المغيرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «إن الله حرم عليكم عقوق الأمهات، ومنعاً وهات، ووأد البنات، وكره لكم: قيل وقال، وكثرة السؤال، وإضاعة المال»<sup>(٣)</sup>.

= والتولي يوم الزحف، وقذف المحصنات المؤمنات الغافلات».

(١) أبو داود، كتاب الوصايا، باب ما جاء في التشديد في أكل مال اليتيم، برقم ٢٨٧٥، وحسنه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/٢٠٩).

(٢) متفق عليه: البخاري، كتاب الشهادات، باب ما قيل في شهادة الزور (٣/٢٠٤)، برقم ٢٦٥٣، ومسلم، كتاب الإيمان، باب الكبائر وأكبرها (١/٩١)، برقم ٨٨.

(٣) البخاري، كتاب الأدب، باب عقوق الوالدين من الكبائر برقم ٥٩٧٥، ومسلم، كتاب الأفضية، باب النهي عن كثرة المسائل من غير حاجة والنهي عن منع وهات برقم ٥٩٣.

بر الوالدين

## ١٦ - من بر الوالدين الاعتراف بفضلهما

والدعاء لهما، فعن أبي مرة مولى أمّ هانئ بنت أبي طالب: «أنه ركب مع أبي هريرة إلى أرضه بـ [العقيق] فإذا دخل أرضه صاح بأعلى صوته: عليك السلام ورحمةُ الله وبركاته يا أمّتاه! تقول: وعليك السلام ورحمةُ الله وبركاته، يقول: رحمك اللهُ كما ربّيتني صغيراً، فتقول: يا بُنَيَّ! وأنت، فجزاك اللهُ خيراً ورضي عنك كما بررتني كبيراً»<sup>(١)</sup>.

٢٨

## ١٧ - بر الوالدين وصية رسول الله ﷺ

لحديث أبي الدرداء رضي الله عنه قال: أوصاني رسول الله ﷺ بتسع: «لا تشرك بالله شيئاً وإن قُطعت أو حُرقت، ولا تترك الصلاة المكتوبة

٢٩

(١) البخاري في الأدب المفرد برقم ١٤، وحسن إسناده الألباني في صحيح الأدب المفرد (١/٣٧).

بر الوالدين من أوجب الواجبات

متعمداً، ومن تركها متعمداً برئت منه الذمة<sup>(١)</sup>، ولا  
تشربنَّ الخمر؛ فإنها مفتاح كل شر، وأطع والديك  
وإن أمراك أن تخرج من دنيك، فاخرج لهما، ولا  
تُنازعنَّ ولاية الأمر، وإن رأيت أنك أنت<sup>(٢)</sup>، ولا  
تفرَّ من الزحف وإن هلكت وفرَّ أصحابك، وأنفق من  
طولك<sup>(٣)</sup> على أهلك، ولا ترفع عصاك عن أهلك<sup>(٤)</sup>

(١) الذمة: لكل أحدٍ من الله عهدٌ بالحفظ، والكلاءة، فإذا ألقى بيده إلى التهلكة  
أو فعل ما حُرِّم عليه، أو خالف ما أمر به خذلته ذمة الله، [النهاية في غريب  
الحديث ١٦٨/٢].

(٢) أنك أنت: أي وحدك على الحق.

(٣) من طولك: الطول: الغنى، ومنه قوله تعالى: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلاً﴾  
[النساء: ٢٥] فإذا قدر على صداقتها وكلفتها فقد طال، وطول الحرّة: ما  
فضل عن كفايته، وكفى صرفه إلى مؤنة نكاحه، وقيل: الطول الغنى،  
ويقال: وجدت طولاً إلى الحرّة: أي سعة من المال، ومدار الباب على الزيادة  
[المصباح المنير ٣٨١/٢، ٣٨٢].

(٤) ولا ترفع عصاك عن أهلك: الضرب بحق كما في آية [النساء: ٣٤] والمعنى  
منع الأهل عن الفساد، وتأديبهم، ويؤيد هذا المعنى حديث ابن عباس  
رضي الله عنهما «(أن النبي ﷺ أمر بتعليق السوط في البيت)» [البخاري في  
الأدب المفرد، برقم ١٢٢٩، وصححه الألباني في صحيح الأدب المفرد =



بر الوالدين

وأخفهم في الله عز وجل»<sup>(١)</sup>.

١٨ - ولعظم حق الوالدين كان الولد وما

ملك لوالده؛ لحديث عبدالله بن عمرو رضي الله

عنها: أن رجلاً أتى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله!

إن لي مالاً وولداً، وإن والدي يحتاج مالي<sup>(٢)</sup>؟ قال:

«أنت ومالك لوالدك؛ فإن أولادكم من أطيب

كسبكم، فكلوا من كسب أولادكم». وفي لفظ لابن

ماجه: إن أبي اجتاح مالي، فقال: «أنت ومالك

= (ص ٤٧٧) وفي سلسلة الأحاديث الصحيحة برقم ١٤٤٧]. وانظر:

فضل الله الصمد في توضيح الأدب المفرد، لفضل الله الجيلاني (١/ ٨١).

(١) أخرجه ابن ماجه، بنحوه كتاب الفتن، باب الصبر على البلاء، برقم ٤٠٣٤،

والبخاري بلفظه في الأدب المفرد، برقم ١٨، وحسنه الألباني في إرواء

الغليل برقم ٢٠٨٦، وفي صحيح سنن ابن ماجه (٣/ ٣٢١)، وفي صحيح

الأدب المفرد (ص ٣٨).

(٢) اجتاح: الاجتياح الاستئصال، ومنه سميت الجائحة، وهي الآفة التي تصيب

الزرع وغيرها، فتعفي أثرها، جامع الأصول لابن الأثير (١/ ٣٩٩).

لأبيك»<sup>(١)</sup>.

## ١٩ - دعوة الوالدين مستجابة.

٣٦

ففي حديث أبي هريرة رضي الله عنه أن رجلاً  
عابداً، وكان في صومعة له، فأتته أمه وهو يصلي،  
فقالت: يا جريج أنا أمك كلمني، فقال: يا ربّ أمي  
وصلاتي، فأقبل على صلاته، وفي اليوم الثاني كذلك  
فأقبل على صلاته، وفي اليوم الثالث أتته، فقال: ربّ  
أمّي وصلاتي فأقبل على صلاته، قالت: «اللهم لا  
تمته حتى ينظر إلى وجوه المومسات» فاستجاب الله  
دعاءها فبهتته بغي من بني إسرائيل حامل من الزنا،  
وقالت: هو الذي فعل بها، فعذب وهدمت  
صومعته، وأخيراً أنجاه الله بعد العقوبة العاجلة<sup>(٢)</sup>.

(١) أخرجه أبو داود، كتاب البيوع، باب في الرجل يأكل من مال ولده، برقم  
٣٥٣٠، وابن ماجه، كتاب التجارات، باب ما للرجل من مال ولده، برقم  
٢٢٩٢، وحسنه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/٣٨٠).

(٢) انظر: صحيح البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، باب ﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ﴾

بر الوالدين

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال النبي

٢٢٢

ﷺ: «ثلاث دعوات مستجابات لا شك فيهنّ: دعوة

الوالد، ودعوة المسافر، ودعوة المظلوم»<sup>(١)</sup>.

٢٠ - ولعظم حقهما أكرم الله من برهما بإجابة

٢٢٣

دعواته، ومن ذلك حديث الثلاثة الذين انحدرت

عليهم صخرة عظيمة، فأغلقت عليهم باب الغار؛

فإن منهم رجلاً كان برّاً بوالديه، فتوسل بذلك

العمل الصالح فاستجاب الله دعاءه<sup>(٢)</sup>.

مَرِيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا ﴿٤/١٦٨﴾، برقم ٣٤٣٦، ومسلم، كتاب  
البر والصلة، باب تقديم بر الوالدين على التطوع بالصلاة وغيرها  
(٤/١٩٧٦)، برقم ٢٥٥٠.

(١) أبو داود، كتاب الصلاة، باب الدعاء بظهر الغيب (٢/٨٩) برقم ١٥٣٦،  
والترمذي، كتاب البر والصلة، باب ما جاء في دعوة الوالدين (٤/٣١٤)  
برقم ١٩٠٥، وابن ماجه، كتاب الدعاء، باب دعوة الوالد ودعوة المظلوم  
(٢/١٢٧٠)، برقم ٣٨٦٢، وحسنه الألباني في صحيح الأدب المفرد  
للبخاري (ص ٤٣)، وانظر: سلسلة الأحاديث الصحيحة للألباني  
(٢/١٤٧) برقم ٥٩٦.

(٢) متفق عليه: انظر: البخاري، كتاب البيوع، باب إذا اشترى شيئاً لغيره بدون =

بر الوالدين من أوجب الواجبات

٣٤ ومن ذلك إخبار النبي ﷺ عن أفضل التابعين،  
وأنه لو أقسم على الله لأبره، والسبب أن له والدة هو  
بها بر<sup>٢٨</sup> (١).

٢١ - ولعظم حق الوالدين حرم الله الجنة على

٣٥ من عقهما؛ لحديث عبدالله بن عمر رضي الله عنهما:  
أن رسول الله ﷺ قال: «ثلاثة قد حرم الله تبارك  
وتعالى عليهم الجنة: مدمن الخمر، والعاق، والديوث  
الذي يقر في أهله الخبث» (٢).

٢٢ - ولعظم حق الوالدين أن الله لا ينظر إلى من

= إذنه فرضي (٣/ ٥٠)، برقم ٢٢١٥، ومسلم، كتاب الذكر والدعاء،  
والتوبة والاستغفار، باب قصة أصحاب الغار الثلاثة والتوسل بصالح  
الأعمال (٤/ ٢٠٩٩) برقم ٢٧٤٣.

(١) مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب فضائل أويس القرني (٤/ ١٩٦٨)  
برقم ٢٥٤٢.

(٢) أحمد (٩/ ٢٧٢) برقم ٥٣٧٢، و(١٠/ ٢٦٩)، برقم ٦١١٣، و(١٠/ ٣٢٢)  
برقم ٦١٨٠، وصححه محققو المسند، وقال الألباني في صحيح الترغيب  
(٢/ ٦٦٢): «حسن لغيره».

بر الوالدين

عقَّ والديه يوم القيامة؛ لحديث عبدالله بن عمر رضي  
الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «ثلاثة لا ينظر الله  
إليهم عز وجل يوم القيامة: العاق لوالديه، والمرأة  
المرجلة، والديوث، وثلاثة لا يدخلون الجنة: العاق  
لوالديه، والمدمن على الخمر، والمنان بما أعطى»<sup>(١)</sup>.

٣٦

٢٣ - ولعظم حق الوالدة جعل الله الخالة

بمنزلتها عند فقدها؛ لحديث البراء بن عازب رضي  
الله عنهما، عن النبي ﷺ قال: «الخالة بمنزلة  
الأم»<sup>(٢)</sup>؛ ولحديث عبدالله بن عمر رضي الله عنهما:  
أن رجلاً أتى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله! إني  
أصبت ذنباً عظيماً فهل لي من توبة؟ قال: «هل لك

٣٧

٣٨

(١) النسائي، كتاب الزكاة، باب المنان بما أعطى، برقم ٢٥٦١، وأحمد في المسند  
(٣٢٢/١٠) برقم ٦١٨٠، وصححه محققو المسند، وصححه الألباني فقال:  
«حسن صحيح» صحيح الترغيب (٢/٦٦٢) وفي صحيح النسائي (٢/٢١٦).  
(٢) الترمذي، كتاب البر، باب ما جاء في بر الخالة، برقم ١٩٠٤، وصححه  
الألباني في الإرواء برقم ٢١٩٠، وفي صحيح الترمذي (٢/٣٤٣).

بر الوالدين من أوجب الواجبات

من أمّ؟» قال: لا، قال: «هل لك من خالة؟» قال: نعم، قال: «فبرّها»<sup>(١)</sup>.

**رابعاً: أنواع البر التي يوصل بها الوالدان بعد موتها، كثيرة متنوعة، ولكن منها على سبيل المثال ما يأتي:**

١ - الاستغفار لهما؛ لقول الله تعالى ذاكراً دعاء

إبراهيم: ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿١٢٦﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴾<sup>(٢)</sup>.

وقال تعالى ذاكراً دعاء نوح: ﴿ رَبِّ اغْفِرْ لِي

وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴾<sup>(٣)</sup>؛ ولحديث أبي هريرة رضي الله

٣٩

عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إن الله ليرفع الدرجة

(١) الترمذي في كتاب البر، باب ما جاء في بر الخالة، بعد الحديث رقم ١٩٠٤، وصححه الألباني في صحيح سنن الترمذي (٢/٣٤٣).

(٢) سورة إبراهيم، الآيتان: ٤٠، ٤١.

(٣) سورة نوح، الآية: ٢٨.

بر الوالدين

للعبد الصالح في الجنة، فيقول: يا ربّ أنّى لي هذه؟  
فيقول: باستغفار ولدك لك»<sup>(١)</sup>.

وقال أبو هريرة رضي الله عنه: «ترفع للميت  
بعد موته درجته، فيقول: أي ربّ أي شيء هذه؟  
فيقال: ولدك يستغفر لك»<sup>(٢)</sup>.

٢ - الدعاء لهما؛ لحديث أبي هريرة رضي الله  
عنه، أن رسول الله ﷺ قال: «إذا مات الإنسان انقطع  
عمله إلا من ثلاثة: إلا من صدقةٍ جارئة، أو علمٍ  
يُنتفع به، أو ولدٍ صالح يدعو له»<sup>(٣)</sup>.

٣ - قضاء الدين عنهما؛ لحديث أبي هريرة

(١) أحمد في المسند (٢/٢٠٩)، قال الإمام ابن كثير رحمه الله تعالى في تفسيره

(٤/٢٤٣): «(إسناده صحيح)».

(٢) البخاري في الأدب المفرد، برقم ٣٦، وقال الألباني في صحيح الأدب المفرد

(ص ٤٥): «(حسن الإسناد)».

(٣) مسلم، كتاب البر والصلة، باب ما يلحق الإنسان من الثواب بعد وفاته،

برقم ١٦٣١.



بر الوالدين من أوجب الواجبات

رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «نفس المؤمن معلقة بدينه، حتى يقضى عنه»<sup>(١)</sup>.

ولحديث عبدالله بن عمر رضي الله عنهما، أن رسول الله ﷺ قال: «يغفر للشهيد كل شيء إلا الدين»<sup>(٢)</sup>.

٤ - قضاء النذور عنهما: كندر الصيام، والحج أو العمرة، أو غير ذلك مما تدخله النيابة.

٥ - قضاء الكفارات عنهما: ككفارة اليمين، وكفارة قتل الخطأ، وغير ذلك؛ لدخول هذه الواجبات في قوله في حديث ابن عباس رضي الله

(١) أحمد (٢/ ٤٤٠)، والترمذي، كتاب الجنائز، باب ما جاء عن النبي ﷺ أنه قال: «نفس المؤمن معلقة بدينه حتى يقضى عنه» برقم ١٠٧٨، ١٠٧٩، وابن ماجه، كتاب الصدقات، باب التشديد في الدين، برقم ٢٤١٣، وصححه الألباني في صحيح الترمذي (١/ ٥٤٧).

(٢) مسلم، كتاب الإمارة، باب من قتل في سبيل الله كفرت خطاياها إلا الدين، برقم ١٨٨٦.

بر الوالدين

عنهما، وفيه: أن امرأة نذرت أن تصوم شهراً، فلم تصم حتى ماتت، فجاءت قرابة لها إما أختها أو ابنتها إلى النبي ﷺ فذكرت ذلك له، فقال: «أرأيتك لو كان عليها دين كنت تقضينه؟» قالت: نعم، قال: «فدين الله أحقُّ أن يقضى»<sup>(١)</sup>. فكل الديون لله تعالى الواجبة: من الكفارات، والندور، وفرض الحج والعمرة، والصوم، تدخل في قوله عليه الصلاة والسلام: «فدين الله أحق أن يقضى».

٦- تنفيذ وصيتهما إن كان لهما وصية، الثلث

فأقل؛ وإنفاذ الوصية واجب، والإسراع بالتنفيذ: إما واجب أو مستحب، فإن كانت في واجب فلا إسراع في إبراء الذمة، وإن كانت في تطوع؛ فلا إسراع في الأجر لهما، وينبغي أن تنفذ قبل الدفن.

(١) متفق عليه: البخاري، كتاب الصوم، باب من مات وعليه صوم، برقم

١٩٥٣، ومسلم، كتاب الصيام، باب قضاء الصوم عن الميت، برقم ١١٤٨.

بر الوالدين من أوجب الواجبات

٧ - قضاء صيام الفرض من رمضان عنهما؛

لقله ﷺ في حديث عائشة رضي الله عنها: «من مات وعليه صيام صام عنه وليه»<sup>(١)</sup>.

٨ - صلة الرحم التي لا توصل إلا بهما؛

لحديث أبي بردة رضي الله عنه قال: «قدمت المدينة فأتاني عبد الله بن عمر، فقال: أتدري لم أتيتك؟ قال: قلت: لا، قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «من أحب أن يصل أباه في قبره فليصل إخوان أبيه بعده» وإنه كان بين أبي عمر وبين أبيك إخواناً ووُدٌّ، فأحببت أن أصل ذلك»<sup>(٢)</sup>.

(١) متفق عليه: البخاري، كتاب الصوم، باب من مات وعليه صوم، برقم

١٩٥٢، ومسلم، كتاب الصيام، باب قضاء الصوم عن الميت، برقم ١١٤٧.

(٢) ابن حبان في صحيحه (١٧٥ / ٢) برقم ٤٣٢، وأبو يعلى في مسنده

(٣٧ / ١٠) برقم ٥٦٦٩، وقال شعيب الأرناؤوط في تحقيقه لصحيح ابن

حبان (١٧٥ / ٢): «إسناده صحيح على شرط البخاري» وقال الألباني في

صحيح الترغيب والترهيب (٢ / ٦٥٩): «حسن».

بر الوالدين

٤٧ ٩ - إكرام صديقتها من بعدهما؛ لحديث ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ أنه قال: «إن أبرَّ البر صلة الولدِ أهلَ وُدِّ أبيه»<sup>(١)</sup>.

وإذا كان من الإحسان إلى الميت الإحسان إلى أصدقائه، فالوالد والوالدة أولى بذلك الإحسان بعد موتها ؛ لحديث عائشة رضي الله عنها قالت: ما غرت على امرأة من نساء النبي ﷺ ما غرتُ على خديجة ؛ لكثرة ذكره إياها، وما رأيتها قط، وكان رسول الله ﷺ إذا ذبح الشاة، يقول: «أرسلوا بها إلى أصدقاء خديجة»، فأغضبته يوماً فقلتُ: خديجة؟! فقال رسول الله ﷺ «قد رُزقتُ حبَّها» وفي لفظ: «... وإن كان ليذبح الشاة ثم يهديها إلى خلائلها»<sup>(٢)</sup>.

(١) مسلم، برقم ٢٥٥٢، وتقدم تخريجه في عنوان رقم (١٣).

(٢) مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب فضائل خديجة أم المؤمنين رضي الله =

بر الوالدين من أوجب الواجبات

## ١٠ - الصدقة عنهما؛ لحديث سعد بن عبادة

رضي الله عنه، أن أمه توفيت، فقال: يا رسول الله! إن أُمِّي تُوفِّيتُ وأنا غائب عنها، أينفعها شيء إن تصدقت به عنها؟ قال: «نعم» قال: فإني أشهدك أن حائطي المخراف<sup>(١)</sup> صدقةً عليها<sup>(٢)</sup>. فبر الوالدين يكون في حياتهما وبعد موتهما، فمن فاته الإحسان إلى والديه في حياتهما فقد جعل الله له ذلك بعد موتهما، سواء كان ذلك بالصدقة عليهما، أو الاستغفار، والدعاء، وقضاء الديون، والندور، والكفارات، أو إنفاذ عهدهما من بعدهما، أو صلة الرحم التي لا

= عنها، برقم ٢٤٣٥.

(١) الحائط الجدار؛ لأنه يحوط ما فيه، والمخراف: هو الحائط من النخل أو البستان المثمر، والمخراف: المثمرة، سماها مخرافاً؛ لما يخترق منها. انظر: النهاية في غريب الحديث لابن الأثير (٢/٢٤).

(٢) متفق عليه: البخاري، كتاب الوصايا، باب إذا قال: أرضي أو بستاني صدقة عن أُمِّي فهو جائز، وإن لم يُبين لمن ذلك، برقم ٢٧٥٦.

بر الوالدين

---

توصل إلا بهما، أو صلة أهل ودّهما، أو غير ذلك من  
أنواع البر والإحسان إليهما.

وصلى الله وسلم وبارك على نبينا محمد وعلى  
آله وأصحابه أجمعين.

## الفهرس

الصفحة	الموضوع
٣ .....	المقدمة
٥ .....	أولاً: مفهوم بر الوالدين
٥ .....	لغة
٦ .....	اصطلاحاً
٦ .....	ثانياً: مفهوم عقوق الوالدين
٦ .....	لغة
٧ .....	اصطلاحاً
	<b>ثالثاً: بر الوالدين من أعظم الواجبات للأموال الآتية:</b>
٨ .....	١ - قرن الله تعالى حق الوالدين بعبادته وشكرهما بشكره
٩ .....	٢ - بر الوالدين أفضل من الجهاد في سبيل الله تعالى
١١ .....	٣ - أفضل الأعمال وأقربها إلى الجنة وأحبها إلى الله
١٢ .....	٤ - بر الوالدين يرضي الرب تعالى
١٣ .....	٥ - بر الوالدين يدخل الجنة
١٤ .....	٦ - دعاء رسول الله ﷺ على من لم يبر والديه عند الكبر
١٨ .....	٧ - ما يجزي به الولد والده
١٨ .....	٨ - بر الوالدين أقرب الأعمال إلى الله تعالى
١٩ .....	٩ - لين الكلام للوالدين يدخل الجنة

## الفهرس

- ١٠ - من بر الوالدين إدخال السرور عليهما ..... ٢٠
- ١١ - من بر الوالدين أن لا يتعرض لسبهما ..... ٢١
- ١٢ - بر الوالدين يتفاوت في الأحقية ..... ٢٢
- ١٣ - من تمام البر صلة ود أهل ود الوالدين ..... ٢٣
- ١٤ - بر الوالدين حتى لو كانا كافرين ..... ٢٤
- ١٥ - لعظم حقهما قرن الله عقوقهما بالشرك ..... ٢٦
- ١٦ - من برهما الاعتراف بفضلهما ..... ٢٧
- ١٧ - بر الوالدين وصية رسول الله ﷺ ..... ٢٨
- ١٨ - لعظم حقهما كان الولد لوالده وما ملك ..... ٣٠
- ١٩ - دعوة الوالدين على الولد مستجابة ..... ٣٠
- ٢٠ - أكرم الله من برهما بإجابة دعواته ..... ٣٢
- ٢١ - حرم الله الجنة على من عقهما ..... ٣٣
- ٢٢ - لا ينظر الله إلى من عق والديه يوم القيامة ..... ٣٣
- ٢٣ - لعظم حق الوالدة جعل النبي ﷺ الخالة بمنزلتها ..... ٣٤
- رابعاً: أنواع البر التي يوصل بها الوالدان بعد موتها ..... ٣٤**
- ١ - الاستغفار لهما ..... ٣٤
- ٢ - الدعاء لهما أحياءً وأمواتاً ..... ٣٦
- ٣ - قضاء الدين عنهما ..... ٣٦
- ٤ - قضاء النذور وجميع الواجبات عنهما ..... ٣٧
- ٥ - قضاء الكفارات عنهما ..... ٣٧



## الفهرس

- ٦ - تنفيذ وصيتها ..... ٣٨
- ٧ - قضاء صيام الفرض من رمضان ..... ٣٨
- ٨ - صلة الرحم التي لا توصل إلا بهما ..... ٣٨
- ٩ - إكرام صديقتها ..... ٤٠
- ١٠ - الصدقة عنها ..... ٤١
- الفهرس ..... ٤٣

كتب للمؤلف

١- العروة الوثقى في ضوء الكتاب والسنة	٥٣
٢- بيان عقيدة أهل السنة والجماعة ولزوم اتباعها	٥٤
٣- شرح العقيدة الواسطية	٥٥
٤- شرح أسماء الله الحسنى في ضوء الكتاب والسنة	٥٦
٥- النور المجتبي: مختصر شرح أسماء الله الحسنى	٥٧
٦- الفوز العظيم والخسران المبين	٥٨
٧- التور والظلمات في الكتاب والسنة	٥٩
٨- نور التوحيد وظلمات الشرك في ضوء الكتاب والسنة	٦٠
٩- نور الإخلاص وظلمات إرادة الدنيا بعمل الآخرة	٦١
١٠- نور الإسلام وظلمات الكفر في ضوء الكتاب والسنة	٦٢
١١- نور الإيمان وظلمات النفاق في ضوء الكتاب والسنة	٦٣
١٢- نور السنة وظلمات البدعة في ضوء الكتاب والسنة	٦٤
١٣- نور الشيب وحكم تغييره في ضوء الكتاب والسنة	٦٥
١٤- نور الهدى وظلمات الضلال في ضوء الكتاب والسنة	٦٦
١٥- قضية التكفير بين أهل السنة وفرق الضلال	٦٧
١٦- الاعتصام بالكتاب والسنة	٦٨
١٧- تزييد حرارة المصيبة في ضوء الكتاب والسنة	٦٩
١٨- عقيدة المسلم في ضوء الكتاب والسنة (٢/١)	٧٠
١٩- ظهور المسلم في ضوء الكتاب والسنة	٧١
٢٠- منزلة الصلاة في الإسلام في ضوء الكتاب والسنة	٧٢
٢١- الأذن والإقامة في ضوء الكتاب والسنة	٧٣
٢٢- اجابة النداء في ضوء الكتاب والسنة	٧٤
٢٣- شروط الصلاة في ضوء الكتاب والسنة	٧٥
٢٤- فرة عين لمصلين ببيان صفة صلاة لمصلين في ضوء الكتاب	٧٦
٢٥- أركان الصلاة وواجباتها في ضوء الكتاب والسنة	٧٧
٢٦- الضخوع في الصلاة في ضوء الكتاب والسنة	٧٨
٢٧- سجود لسوء: مشروعته ومواضعه وأسبابه في ضوء الكتاب	٧٩
٢٨- صلاة لتطوع: مفهومه وفوائده وقسمه وأواعه في ضوء الكتاب	٨٠
٢٩- قيام الليل: فضله وأدابه في ضوء الكتاب والسنة	٨١
٣٠- صلاة الجماعة: مفهومه وفوائده، وأحكامه، وفوائده، وأدابه	٨٢
٣١- المساجد، مفهومه، وفوائده، وأحكامه، وحقوقه، وأدابه	٨٣
٣٢- الإمامة في الصلاة في ضوء الكتاب والسنة	٨٤
٣٣- صلاة المريض في ضوء الكتاب والسنة	٨٥
٣٤- صلاة المسافرين في ضوء الكتاب والسنة	٨٦
٣٥- صلاة الخوف في ضوء الكتاب والسنة	٨٧
٣٦- صلاة الجمعة في ضوء الكتاب والسنة	٨٨
٣٧- صلاة العيدين في ضوء الكتاب والسنة	٨٩
٣٨- صلاة الكسوف في ضوء الكتاب والسنة	٩٠
٣٩- صلاة الاستسقاء في ضوء الكتاب والسنة	٩١
٤٠- أحكام الجنائز في ضوء الكتاب والسنة	٩٢
٤١- ثواب لقراب لمهدة في لومات لمسلمين في ضوء الكتاب والسنة	٩٣
٤٢- صلاة المؤمن في ضوء الكتاب والسنة (٣/١)	٩٤
٤٣- منزلة الزكاة في الإسلام في ضوء الكتاب والسنة	٩٥
٤٤- زكاة بهيمة الأحمال في ضوء الكتاب والسنة	٩٦
٤٥- زكاة الخراج من الأرض في ضوء الكتاب والسنة	٩٧
٤٦- زكاة الأملاك: مذاهب وفرض في ضوء الكتاب والسنة	٩٨
٤٧- زكاة عروض التجارة في ضوء الكتاب والسنة	٩٩
٤٨- زكاة الفطر في ضوء الكتاب والسنة	١٠٠
٤٩- مصارف الزكاة في الإسلام في ضوء الكتاب والسنة	١٠١
٥٠- صدقة التطوع في ضوء الكتاب والسنة	١٠٢
٥١- الزكاة في الإسلام في ضوء الكتاب والسنة	١٠٣
٥٢- فضائل الصيام وقيلام رمضان في ضوء الكتاب والسنة	١٠٤
٥٣- الصيام في الإسلام في ضوء الكتاب والسنة	٥٣
٥٤- العمرة والحج والزيارة في ضوء الكتاب والسنة	٥٤
٥٥- مرشد المعتصم والحجاج والزائر	٥٥
٥٦- رمى الجمرات في ضوء الكتاب والسنة	٥٦
٥٧- مناسك الحج والعمرة في الإسلام	٥٧
٥٨- الجهاد في سبيل الله، فضله، وأسباب النصر على الأعداء	٥٨
٥٩- المفاهيم الصحيحة للجهاد في ضوء الكتاب والسنة	٥٩
٦٠- الربا: أضراره وآثاره في ضوء الكتاب والسنة	٦٠
٦١- من أحكام سورة المائدة	٦١
٦٢- الحكمة في الدعوة إلى الله تعالى	٦٢
٦٣- مواقف النبي ﷺ في الدعوة إلى الله تعالى	٦٣
٦٤- مواقف الصحابة في الدعوة إلى الله تعالى	٦٤
٦٥- مواقف التابعين وأتباعهم في الدعوة إلى الله تعالى	٦٥
٦٦- مواقف لعطاء عبر العصور في الدعوة إلى الله تعالى	٦٦
٦٧- مفهوم الحكمة في ضوء الكتاب والسنة	٦٧
٦٨- كيفية دعوة الملحنين إلى الله تعالى في ضوء الكتاب والسنة	٦٨
٦٩- كيفية دعوة الوثنيين إلى الله تعالى في ضوء الكتاب والسنة	٦٩
٧٠- كيفية دعوة أهل الكتاب إلى الله تعالى في ضوء الكتاب والسنة	٧٠
٧١- كيفية دعوة عصاة المسلمين إلى الله تعالى في ضوء الكتاب	٧١
٧٢- مقومات الداعية الناجح في ضوء الكتاب والسنة	٧٢
٧٣- فقه الدعوة في صحيح الإمام البخاري رحمه الله (٢/١)	٧٣
٧٤- العلاقة المثلى بين العلماء ومسئول الاتصال الحديثة	٧٤
٧٥- الذكر والدعاء والعلاج بالقرآن من الكتاب والسنة (٤/١)	٧٥
٧٦- الدعاء من الكتاب والسنة	٧٦
٧٧- حصن المسلم من أضرار الكتاب والسنة	٧٧
٧٨- ورد الصباح والمساء في ضوء الكتاب والسنة	٧٨
٧٩- العلاج بالقرآن من الكتاب والسنة	٧٩
٨٠- شروط الدعاء وموانع الإجابة في ضوء الكتاب والسنة	٨٠
٨١- تصحيح شرح حصن المسلم من أضرار الكتاب والسنة	٨١
٨٢- تصحيح شرح الدعاء من الكتاب والسنة	٨٢
٨٣- تخلق الحسن في ضوء الكتاب والسنة	٨٣
٨٤- عظمة القرآن الكريم وتعظيمه وأثره في النفوس	٨٤
٨٥- صلة الأرحام في ضوء الكتاب والسنة	٨٥
٨٦- بر الوالدين في ضوء الكتاب والسنة	٨٦
٨٧- سلامة الصدر في ضوء الكتاب والسنة	٨٧
٨٨- أنواع الصبر ومجالاته في ضوء الكتاب والسنة	٨٨
٨٩- نور التقوى وظلمات المعاصي في ضوء الكتاب والسنة	٨٩
٩٠- آفات اللسان في ضوء الكتاب والسنة	٩٠
٩١- الغفلة: خطرها، وأسباب علاجها	٩١
٩٢- الحجاب والاختلاط في ضوء الكتاب والسنة (تحت الطبع)	٩٢
٩٣- النهي النبوي في تربية الأولاد	٩٣
٩٤- الأخلاق في ضوء الكتاب والسنة (تحت الطبع)	٩٤
٩٥- وداع الرسة ﷺ لامة	٩٥
٩٦- رحمة للعالمين محمد رسول الله سيد الناس ﷺ	٩٦
٩٧- مواقف لا تنسى من سيرة والندى رحمها الله	٩٧
٩٨- أبراج الزجاج في سيرة لحجاج تأليف عبد الرحمن بن سعيد رحمه الله	٩٨
٩٩- لجنة والنز: تأليف عبد الرحمن بن سعيد رحمه الله (تحقيق)	٩٩
١٠٠- غزوة فتح مكة: تأليف عبد الرحمن بن سعيد رحمه الله (تحقيق)	١٠٠
١٠١- سيرة لشاب الصالح عبد الرحمن بن سعيد بن علي رحمه	١٠١
١٠٢- مجموع رسائل الشباب الصالح	١٠٢
١٠٣- مجموع الخطب المنبرية (تحت الطبع)	١٠٣
١٠٤- لقاء والمعزف في ضوء الكتاب والسنة وآثار الصحابة	١٠٤

## كتب (مترجمة) للمؤلف

## \* أولاً: حصن المسلم باللغات الأتية

حصن المسلم باللغة الإنجليزية	٣٦-	١-	حصن المسلم باللغة الإنجليزية
حصن المسلم بلغة لرومنية (موقع دار الإسلام بجلبت لريوة)	٣٧-	٢-	حصن المسلم باللغة الفرنسية
حصن المسلم بلغة لليتانية (موقع دار الإسلام بجلبت لريوة)	٣٨-	٣-	حصن المسلم باللغة الأوردية
حصن المسلم بلغة لسنهالية (مكتب الجليلك بلريوة)	٣٩-	٤-	حصن المسلم باللغة الإندونيسية
<b>ثانياً: كتب مترجمة باللغة الأوردية:</b>		٥-	حصن المسلم باللغة البنغالية
لعروة الوثقى في ضوء لكتاب ولجنة (موقع دار الإسلام بجلبت لريوة)	٤٠-	٦-	حصن المسلم باللغة الأمهرية
نور السنة وظلمات البدعة في ضوء الكتاب ولجنة	٤١-	٧-	حصن المسلم باللغة السواحلية
شروط الدعاء وموانع الإجابة	٤٢-	٨-	حصن المسلم باللغة التركية
الدعاء من الكتاب ولجنة	٤٣-	٩-	حصن المسلم باللغة الهوساوية
نور التوحيد وظلمات الشرك في ضوء الكتاب	٤٤-	١٠-	حصن المسلم باللغة الفارسية
بيان عقيدة أهل السنة والجماعة ولزوم اتباعها	٤٥-	١١-	حصن المسلم باللغة الماليارية
نور الإيمان وظلمات النفاق في ضوء الكتاب ولجنة	٤٦-	١٢-	حصن المسلم باللغة التاميلية
الربا: أضراره وأثاره في ضوء الكتاب ولجنة	٤٧-	١٣-	حصن المسلم باللغة اليوريبا
نور الإخلاص وظلمات لردة الفنيا بعمل الآخرة	٤٨-	١٤-	حصن المسلم باللغة البشتو
ظهور المسلم (مكتب الجليلك بلسنيل-ادي لوسمر)	٤٩-	١٥-	حصن المسلم باللغة اللوغندية
منزلة الصلاة في الإسلام (جليلك بحي السلام-الرياض)	٥٠-	١٦-	حصن المسلم باللغة الهندية
صلاة التطوع في ضوء الكتاب ولجنة	٥١-	١٧-	حصن المسلم باللغة الماليزية
نور التقوى وظلمات المعاصي (دار السلام)	٥٢-	١٨-	حصن المسلم باللغة الصينية
نور الإسلام وظلمات الكفر (دار السلام)	٥٣-	١٩-	حصن المسلم باللغة الشيشانية
الفوز العظيم والخسران المبين (دار السلام)	٥٤-	٢٠-	حصن المسلم باللغة الروسية
النور والظلمات في الكتاب ولجنة (دار السلام)	٥٥-	٢١-	حصن المسلم باللغة الألبانية
فضية لتكفير بين أهل السنة وفرق الضلال (دار السلام)	٥٦-	٢٢-	حصن المسلم باللغة البوسنية
نور الهدى وظلمات الضلال (دار السلام)	٥٧-	٢٣-	حصن المسلم باللغة الألمانية
نور الشيب وحكم تغييره (دار السلام)	٥٨-	٢٤-	حصن المسلم باللغة الإسبانية
رحمة للمؤمنين (دار السلام)	٥٩-	٢٥-	حصن المسلم باللغة الفلبينية (مرناو)
<b>ثالثاً: كتب مترجمة للغات الأخرى</b>		٢٦-	حصن المسلم باللغة الفلبينية (تجالوج)
مرشد الحاج والمعتمر والزائر (بالغة الماليارية)	٦٠-	٢٧-	حصن المسلم باللغة الصومالية
الدعاء من الكتاب ولجنة (بالغة الفارسية)	٦١-	٢٨-	حصن المسلم باللغة الطاجكية
بيان عقيدة أهل السنة والجماعة (بالغة الإندونيسية)	٦٢-	٢٩-	حصن المسلم باللغة الأذرية
نور السنة وظلمات البدعة في ضوء الكتاب ولجنة بلغة ماليارية	٦٣-	٣٠-	حصن المسلم باللغة اليابانية
الدعاء من الكتاب ولجنة (بالغة اللوغندية)	٦٤-	٣١-	حصن المسلم باللغة النيبالية
صلاة المريض (بالغة الماليارية-دار السلام)	٦٥-	٣٢-	حصن المسلم باللغة الأكو
رحمة للمؤمنين (بالغة الإنجليزية-دار السلام)	٦٦-	٣٣-	حصن المسلم بلغة لنتفو (جاليك الجهراء بلكويت)
الدعاء من الكتاب ولجنة (بالغة الإنجليزية-دار السلام)	٦٧-	٣٤-	حصن المسلم بلغة الهولندية (تحت لطبع)
صلاة الجماعة (بالغة البنغالية-مكتب الجليلك بلروضة)	٦٨-	٣٥-	حصن المسلم بلغة لشركوية (موقع دار الإسلام بجلبت لريوة)

ثلاثة ريالان

### توزيع

مؤسسة الجريسي للتوزيع والإعلان  
ص.ب: ١٤٠٥ الريـاض: ١١٤٢١  
هاتف: ٤٠٢٢٥٦٤ فاكس: ٤٠٢٣٠٧٦

ردمك: ١-١٤٧-٤٩-٩٩٦٠